

Comitato Integrativo
2014/2015



ORIGINALE

- 1126 / 2015

REPUBBLICA ITALIANA

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE

TERZA SEZIONE CIVILE

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Dott. ANTONIO SEGRETO	- Presidente -	Ud. 07/07/2014
Dott. GIACOMO TRAVAGLINO	- Rel. Consigliere -	PU
Dott. GIUSEPPA CARLUCCIO	- Consigliere -	
Dott. FRANCESCO MARIA CIRILLO	- Consigliere -	
Dott. MARCO ROSSETTI	- Consigliere -	

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

sul ricorso 8682-2011 proposto da:

elettivamente domiciliato in ROMA,

che lo rappresenta e difende giusta procura in calce
al ricorso;

- **ricorrente** -

2014

contro

1714

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E TRASPORTI
97439910585, MINISTERO DIFESA 80425650589;

- **intimati** -

Nonché da:

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E TRASPORTI
97439910585, MINISTERO DIFESA 80425650589, in persona
dei rispettivi Ministri pro tempore, elettivamente
domiciliati in ROMA, VIA DEI PORTOGHESI 12, presso
l'AVVOCATURA GENERALE DELLO STATO, che li rappresenta
e difende per legge;

- ricorrenti incidentali -

contro

elettivamente domiciliato in

che lo rappresenta e difende giusta procura in calce
al ricorso principale;

- controricorrente all'incidentale -

avverso la sentenza n. 1131/2010 della CORTE D'APPELLO
di CATANIA, depositata il 12/10/2010 R.G.N. 1584/2008;
udita la relazione della causa svolta nella pubblica
udienza del 07/07/2014 dal Consigliere Dott. GIACOMO
TRAVAGLINO;

udito il P.M. in persona del Sostituto Procuratore
Generale Dott. GIOVANNI GIACALONE che ha concluso per
l'accoglimento del ricorso principale e per il rigetto
di quello incidentale.



I FATTI

Nel gennaio del 2002 da convenne dinanzi al Tribunale di Catania il Ministero delle infrastrutture e dei trasporti e il Ministero della difesa, esponendo:

- Che il 12 maggio 2001, nel corso della rituale visita di leva sostenuta presso l'ospedale militare di Augusta, aveva dichiarato di essere omosessuale;
 - Che a seguito di siffatta dichiarazione era stato esonerato dal servizio;
 - Che il successivo 21 ottobre l'Ufficio della Motorizzazione Civile di Catania gli aveva notificato il provvedimento di revisione della patente di guida, e la predisposizione di un nuovo esame di idoneità psico-fisica;
 - Che il provvedimento e la conseguente convocazione era stata disposta per effetto della comunicazione che l'ospedale militare aveva ritenuto di dover eseguire sulla base delle dichiarazioni di esso attore, evidenziando la mancanza dei requisiti psico-fisici legalmente richiesti per la guida degli automezzi.
- Tanto premesso, lamentando nel comportamento di entrambe le Amministrazioni statali una palese violazione della privacy ed un tipico contenuto di discriminazione sessuale, il chiese la condanna degli enti convenuti al risarcimento del grave danno morale patito, quantificandolo nella misura di 500.000 euro.

Il giudice di primo grado accolse la domanda nell'an, condannando entrambi i Ministeri al pagamento della minor somma di 100.000 euro rispetto a quella richiesta.

La Corte di appello di Catania, pronunciando sull'impugnazione dei convenuti soccombenti, ne accolse in parte il gravame e ridusse l'entità del risarcimento a 20 mila euro, ritenendo "esorbitante, oltre che "del tutto priva di riscontro motivazionale", la somma "riconosciuta dal giudice di primo grado".

In motivazione, la Corte catanese non si esimerà dall'opinare che "l'acclarato atto di discriminazione sessuale e la concorrente violazione della *privacy si erano risolte unicamente nell'apertura della procedura di revisione della patente di guida mediante la convocazione del* *innanzi alla commissione medica provinciale* per la verifica delle necessarie condizioni di idoneità psico-fisica".

A coronamento della trama motivazionale così intessuta, il giudice d'appello etneo aggiungerà la ulteriore considerazione secondo la quale appariva "decisiva la circostanza che la patente di guida non risultasse revocata e che la stessa visita aveva certificato la sussistenza delle condizioni di idoneità, pur se limitandole, senza specificazione di alcuna patologia, ad un anno", mentre "l'illegittima diffusione dei dati afferenti alla identità sessuale" sarebbe rimasta "*circoscritta ad ambito assai ristretto*", onde la occhiuta conclusione che "non vi era

stato pubblico ludibrio e la vicenda si era dipanata per via affatto riservata".

Le pensose argomentazioni svolte sino al folio 10 della sentenza si concludono, poi, con il rilievo secondo il quale "la qualità di pubblica autorità" della commissione dinanzi alla quale l'attore era stato costretto a comparire aveva "certamente aggravato le sofferenze psichiche indotte dal discriminante controllo di idoneità", rilievo cui fa da immediato contraltò la ulteriore chiosa per cui, in relazioni a tali sofferenze, tale aggravamento doveva ritenersi predicabile "non fosse altro che per la giovane età (appena 20 anni) e per le documentate" (il periodo termina con un anacoluto, così che non è dato comprendere a quale documentazione la Corte intendesse riferirsi).

Il definitivo coronamento del pensiero del giudice territoriale si legge a f. 11 della sentenza impugnata: "tutto ciò" la induce, difatti, "a ridimensionare la misura delle sofferenze psico-fisiche ingiustificate pure inflitte a", ritenendosi conseguentemente equo "riconoscere la chiesta indennità risarcitoria in complessivi E. 20.000", atteso che "la misura riconosciuta dal Tribunale, lungi dall'essere modesta, va ritenuta spropositata, tanto più in mancanza di qualsivoglia elemento specifico di sofferenza giammai addotto dalla difesa del

La sentenza del giudice territoriale è stata impugnata da
con ricorso per cassazione sorretto
da un unico, complesso motivo di censura.

Resiste con controricorso e propone a sua volta ricorso
incidentale il Ministero delle infrastrutture (cui resiste con
controricorso il).

LE RAGIONI DELLA DECISIONE

Il ricorso è pienamente fondato.

Con il primo ed unico motivo, si denuncia omessa e in ogni caso
contraddittorietà e insufficienza della motivazione, illogicità
e palese erroneità con cui la Corte di appello ha ritenuto di
disporre e quantificare il danno morale liquidato al sig.
fatto certamente controverso e decisivo del giudizio.

Il motivo deve essere accolto in ogni sua giuridica
articolazione.

In ossequio al principio di autosufficienza, parte ricorrente
riporta testualmente (folio 7 del ricorso) il passo della
motivazione della sentenza di primo grado (sentenza ritenuta
invece dalla Corte etnea "del tutto priva di riscontro
motivazionale") che, ben più accortamente e approfonditamente
rispetto alla grave situazione di *vulnus* arrecato alla propria
identità sessuale subita dal ricorrente, aveva evidenziato come
"il comportamento delle due amministrazioni ha gravemente offeso
e oltraggiato la personalità del in uno dei suoi
aspetti più sensibili e ha indotto nello stesso un grave
sentimento di sfiducia nei confronti dello Stato, percepito come

vessatorio, nell'esprimere e realizzare la sua personalità nel mondo esterno".

Né è lecito trascurare o sottovalutare la circostanza per cui il diritto costituzionalmente tutelato alla libera espressione della propria identità sessuale sia stato espressamente ascritto da questa Corte di legittimità al novero dei diritti inviolabili della persona di cui all'art. 2 Cost., quale essenziale forma di realizzazione della propria personalità (Cass. 16417/2007), mentre, sul versante della tutela penale, si è ritenuta necessaria una effettiva e realmente afflittiva tutela repressiva con riguardo al reato ingiuria (onde la ritenuta e patente illegittimità della sentenza di merito che edulcori e svisciva la portata lesiva del termine "frocio", come affermato da Cass. pen. 24513/2006).

Né va dimenticato che il diritto al proprio orientamento sessuale, cristallizzato nelle sue tre componenti della condotta, dell'inclinazione e della comunicazione (cd. coming out) è oggetto di specifica e indiscussa tutela da parte della stessa Corte europea dei diritti dell'uomo fin dalla sentenza Dudgeon/Regno unito del 1981.

Nella specie, nonostante il malaccorto tentativo della Corte territoriale di edulcorare la gravità del fatto, riconducendola ad aspetti soltanto endo-amministrativi, non pare revocabile in dubbio che la parte lesa sia stata vittima di un vero e proprio (oltre che intollerabilmente reiterato) comportamento di omofobia.

La gravità dell'offesa, requisito la cui indubbia rilevanza ai fini della quantificazione del danno si desume, sia pur e contrario, dalle stesse sentenza delle sezioni unite di questa Corte dell'11 novembre 2008, appare pertanto predicabile, nella specie, con assoluta certezza.

Quanto alla pretesa e silente "circostrivibilità" dell'effetto espansivo del danno, è del tutto contraddittoria la motivazione della sentenza impugnata nella parte in cui la riconduce alla sola conoscenza (e alla presunta quanto indimostrata discrezione) dei soggetti pubblici che, dapprima all'ospedale militare, poi in seno alla commissione per la motorizzazione, si erano occupati del caso.

La stessa instaurazione di un procedimento civile e la conseguente conoscenza e conoscibilità pubblica della vicenda smentisce in radice tale assunto, senza che, in contrario, valga osservare (come si legge nelle difese dell'Avvocatura) che, a rendere pubblico il caso in maniera eclatante "è stato l'attore" - il che equivale a sostenere che la eclatante pubblicità del caso si sarebbe evitata rinunciando all'esperimento dell'azione giudiziaria, così impedendone la diffusione, la rilevanza, l'eco delle cronache nazionali e internazionali che ne sono seguite.

*

Deve essere viceversa rigettato il ricorso incidentale del Ministero delle infrastrutture che lamenta il proprio difetto di *legitimatio ad causam* per essere state le competenze in tema di

trasporti (e quindi di patente di guida) trasferite alla regione Sicilia per effetto del D.lgs. 296 del 2006.

Se è corretta in punto di diritto l'affermazione secondo la quale il difetto di *legitimatio ad causam* è rilevabile, anche d'ufficio, in ogni stato e grado del processo, non è meno vero che, sul punto, si era ormai formato il giudicato esterno, essendo divenuta definitiva la sentenza del Tar Sicilia/Catania pronunciata proprio nei confronti dell'odierno ricorrente incidentale, avente ad oggetto la medesima questione.

La formazione di un giudicato esterno implicito sulla perdurante legittimazione del Ministero impone, pertanto, il rigetto del relativo ricorso.

P.Q.M.

La Corte, riuniti i ricorsi, accoglie quello principale, rigetta l'incidentale, cassa la sentenza impugnata e rinvia, anche per la liquidazione delle spese del giudizio di cassazione, alla Corte di appello di Palermo.

Così deciso in Roma, li 7.7.2014

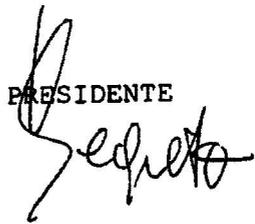
IL CONSIGLIERE ESTENSORE



Il Funzionario Giudiziario
Innocenzo BATTISTA



IL PRESIDENTE



DEPOSITATO IN CANCELLERIA
Oggi 22 GEN. 2015
Il Funzionario Giudiziario
Innocenzo BATTISTA

